

да избырѣ єдна таکава книга распытахъ и нѣкоиси дѹховны Особы изъ нашіатъ народа и искусни оучи гели на

раз-

ди това и Переводчикатъ благоговѣйнѣйшій архимандритъ Господинъ Феодоръ Мензъ Бистричанскаагъ Монастыра въ Волохии грекъ родомъ, съ благопристойна оучтивостъ съ призвѣ въ Сankt Peterburgъ За да полѣчи достойното награжденіе на своите и тѣло. Но сега єто чи ще настани и 1826. лѣто и не произиде на сѣйтъ нитѣ тойзи Переводъ. Нашіатъ народа като глѣда това Закосненіе на изданіето пять тысячи єкзембларовъ не трѣба тѣгати да воздахни бѣче сасъ горко ѿчайваніе, чи не щѣ можи да види вобѣки Сващенното Писаніе на нашіатъ природній языцъ переведено, ами трѣба да возрастава своето терпѣніе сасъ твѣрдость камто протибнитѣ ѿстоѧтельства, които ограждатъ наше то твердовѣрїе, и трѣба да знаймы синца, чи єдно таково ѿещаніе не може да остане ни несодѣйствовано, защо ѿещателитѣ лесни мѣгатъ да познаатъ какви послѣдствията проникжадатъ ѿ Закосненіето на доброволѣтнитѣ дѣла, и какви мѣрила можи да полѣчи єдно благочитаніе, което и въ наѣ крайната нѣжностъ не исполнава сасъ спѣшность своето ѿещаніе. И іѡши трѣба да разсмотримъ чи человѣколюбїето на речеи-ното Библейское Общество ѿзарѣ и ѿзараѣа потемнѣннитѣ очи и на наѣ дѣлшиятѣ народы, сасъ Сващенното Писаніе, преведено на събственніатъ языцъ сѣкимъ, ами наasz